



# भारत का विज्ञापन The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY,



भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रांगमन से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

वं. 124]

नई दिल्ली, वृद्धकार, मार्च 27, 1991/चैत्र 6, 1913

No. 124] NEW DELHI. WEDNESDAY, MARCH 27, 1991/CHAITRA 6, 1913

इस भाग में भिन्न पद्ध संस्था दी जाती है जिससे इक यह असम संकाशन के अन्तर्गत रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त भ्रातालय

(आधिक कार्य विभाग)

प्रधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 27 मार्च, 1991

सा.का.नि. 190 (प्र).—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत और अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इकायर आवर्ती जमा नियम, 1981 का और यंशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रथातः—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम इकायर आवर्ती जमा (दूसरा यंशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये 1 अप्रैल, 1991 से प्रयत्न होंगे।

2. इकायर आवर्ती जमा नियम, 1981 में—

(i) नियम 9 में, दोनों अनुमतियों में अंतिम मद, अधारतः—

“1-4-1987 से आगे—800.30” के स्थान पर निम्न-लिखित मद्द रखी जाएंगी, अधारतः—

“1-4-1987 से 31-3-91—800.30;

1-4-1991 से आगे—811.10”

(ii) नियम 10 में, उपनियम (2) में, “सारणी 1, 2, 11, 13 या 17” शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ जहाँ वे आते हैं, “सारणी 1, 2, 11, 13, 17 या 20” शब्द और अंक रखे जाएंगे;

(iii) नियम 11 में, उपनियम (2) में, “सारणी 3, 4, 12 या 18” शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ जहाँ वे आते हैं, “सारणी 3, 4, 12, 14, 18 या 21” शब्द और अंक रखे जाएंगे;

(iv) सारणी 17 और 18 में “1 अप्रैल, 1987 को या उसके पश्चात्” शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ जहाँ वे आते हैं “1 अप्रैल 1987 को या उसके पश्चात् किन्तु 1 अप्रैल, 1991 के पूर्व” शब्द और अंक रखे जाएंगे।

(v) सारणी 18 के पश्चात् निम्नलिखित सारणियां अंतःस्थापित की जाएंगी, अधारतः—

“सारणी 20

(नियम 10 देखिए)

1 अप्रैल, 1991 वा उसके पश्चात् योंगे गए और परिवर्तन को अवधि या नियम 7 के उपनियम (1) के अधीन बढ़ाई गई परिवर्तन

प्रधानी के आगे सासिक जमा के साथ चालू रखे गए जाते पर संदेय आज सहित रकम ।

संतुरित बर्षों की संख्या जिनके लिए जाता चालू रखा जाता है	10 रु. के मूल्य बर्ष के जाते पर संदेय रकम (रु.)
एक वर्ष	1036.20
दो वर्ष	1288.30
तीन वर्ष	1570.60
चार वर्ष	1886.80
पांच वर्ष	2241.00

टिप्पणः—किसी अन्य मूल्य बर्ष के जाते पर प्रतिसंदेय रकम ऊपर विनियिष्ट रकम के अनुपात में होगी।

सारणी 21

(नियम 11 विविध)

1 अप्रैल, 1991 को या उसके पश्चात् जोले गए और परिपक्षता प्रधानी या नियम 7 के उपरियम (1) के अधीन बढ़ाई गई परिपक्षता की प्रधानी के आगे सासिक जमा के दिना चालू रखे गए जाते पर प्रतिसंदेय आज सहित रकम।

संतुरित बर्षों की संख्या जिनके लिए जाता चालू रखा जाता है	10 रु. के मूल्य बर्ष के जाते पर संदेय रकम (रु.)
एक वर्ष	908.50
दो वर्ष	1017.60
तीन वर्ष	1139.80
चार वर्ष	1276.60
पांच वर्ष	1429.90

टिप्पणः—किसी अन्य मूल्य बर्ष के जाते पर संदेय रकम ऊपर विनियिष्ट रकम के अनुपात में होगी।

[का.सं. 18/2/91-एन एस-II (i)]

टिप्पणः—मुख्य नियम सा.का.नि. 666 (ग्र) दिनांक 17 विसम्बर, 1981 द्वारा प्रकाशित किए गए तत्पश्चात् निम्नलिखित द्वारा संशोधन द्वारी किए गए:—

सा.का.नि. 301 (ग्र) दिनांक 1-4-1982

सा.का.नि. 258 (ग्र) दिनांक 11-3-1983

सा.का.नि. 62 (ग्र) दिनांक 14-2-1984

सा.का.नि. 95 (ग्र) दिनांक 7-2-1986

सा.का.नि. 194 (ग्र) दिनांक 12-2-1986

सा.का.नि. 363 (ग्र) दिनांक 1-4-1987

सा.का.नि. 39 (ग्र) दिनांक 16-1-1988

सा.का.नि. 458 (ग्र) दिनांक 15-4-1988

सा.का.नि. 708 (ग्र) दिनांक 21-7-1989  
तथा

सा.का.नि. 16 (ग्र) दिनांक 9-1-1991

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 27th March, 1991

G.S.R. 190(E)—In exercise of the powers conferred by section 13 of the Government Savings Banks Act, 1873 (5 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Recurring Deposit Rules, 1981, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Recurring Deposit (Second Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the 1st day of April, 1991.

2. In the Post Office Recurring Deposits Rules, 1981;

(i) in rule 9, in both the schedules, for the last item, namely,

“From 1-4-1987 onwards—800.30”, the following items shall be substituted :—

“From 1-4-1987 to 31-3-91—800.30;  
From 1-4-1991 onwards—Rs. 811.10.”

(ii) in rule 10, in sub-rule (2), for the words and figures “Table 1, 2, 11, 13 or 17” wherever they occur the words and figures “Table 1, 2, 11, 13, 17 or 20”, shall be substituted;

(iii) in rule 11, in sub-rule (2), for the words and figures “Table 3, 4, 12, 14 or 18”, wherever they occur the words and figures “Table 3, 4, 12, 14, 18 or 21” shall be substituted;

(iv) in Tables 17 and 18, for the words and figures on or after 1st April, 1987, wherever they occur, the words and figures “on or after 1st April, 1987 but before 1st April, 1991” shall be substituted;

(v) after Table 18, the following Tables shall be inserted, namely :—

“Table 20

(See rule 10)

Amount, inclusive of interest, payable on an account opened on or after 1st April, 1991 and continued, with monthly deposits, beyond the maturity period or maturity period as extended under sub-rule (1) of rule 7.

Number of completed years for which the account is continued	Amount (Rs.) payable on an account of Rs. 10 denomination
One Year	1036.20
Two Years	1288.30
Three Years	1570.60
Four Years	1886.80
Five Years	2241.00

Note :—The amount repayable on an account of any other denomination shall be proportionate to the amount specified above.

Table 21

(See rule 11)

Amount, inclusive of interest, repayable on an account opened on or after 1st April, 1991 and continued, without any fresh monthly deposits, beyond the maturity period or maturity period as extended under sub-rule (1) of rule 7.

Number of completed years for which the account is continued	Amount (Rs.) repayable on an account of Rs. 10 denomination
One Year	908.50
Two Years	1017.60
Three Years	1139.80
Four Years	1276.60
Five Years	1429.90

Note :—The amount payable on an account of any other denomination shall be proportionate to the amount specified above.”

[F. No. 18/2/91-NS.II (i)]

Note :—The principal rules were published vide GSR No.666(E) dated 17th December, 1981. Subsequent amendments were issued vide GSR No.301(E) dated 1-4-1982, GSR No.258(E) dated 11-3-1983, GSR No.62(E) dated 14-2-1984, GSR No. 95(E) dated 7-2-1986, GSR No.194(E) dated 12-2-86, GSR No. 363(E) dated 1-4-1987, GSR No. 39(E) dated 16-1-1988, GSR No. 458(E) dated 15-4-1988, GSR No.708(E) dated 21-7-1989, and GSR No. 16(E) dated 9-1-1991.

सा.का.नि. 191 (ग्र).—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत बैंक अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की द्वारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का व्योपय करते हुए, डाकबर सावधिक जमा नियम, 1981 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अधिक :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :— (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम द्वारा सावधिक जमा (संशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये 1 अप्रैल, 1991 से प्रवृत्त होंगे।

2. डाकबर सावधिक जमा नियम, 1981 में, नियम 7 में, सारणी ज और उसके नीचे के टिप्पण के स्पान पर निम्नलिखित सारणी और टिप्पण रखे जाएंगे, अधिक :—

‘सारणी ज

(1 अप्रैल, 1987 को या उसके पश्चात, यिन्हु 1 अप्रैल, 1991 से पूर्व जमा रकम के लिए)

जमा की अवधि	प्रतिवर्ष ब्याज की दर
1 वर्ष	9-1/2 प्रतिशत
2 वर्ष	10 प्रतिशत
3 वर्ष	10-1/2 प्रतिशत
5 वर्ष	11 प्रतिशत

सारणी ज

(1 अप्रैल, 1991 को या उसके पश्चात जमा रकम के लिए)

जमा की अवधि	प्रतिवर्ष ब्याज की दर
1 वर्ष	9-1/2 प्रतिशत
2 वर्ष	10 प्रतिशत
3 वर्ष	11 प्रतिशत
5 वर्ष	11-1/2 प्रतिशत

टिप्पण :— 1 अप्रैल, 1979 को या उसके पश्चात जमा रकम के लिए ब्याज, छाती ही ब्याज की दर से संगति, यथास्थिति सारणी ग या सारणी च या सारणी छ या सारणी च या सारणी छ या सारणी फ या सारणी ज में विविविवरणों पर संहेद होता है।”

[सं. का. 18/2/91-एन एस II (ii)]

गोपनीय सिंह, प्रब्रह्म सचिव

टिप्पणी :—मुख्य नियम सा.का.नि. 664 (ग्र) दिनांक 17-12-1981 द्वारा प्रकाशित किए गए तथा निम्नलिखित द्वारा संशोधित किए गए :—

सा.का.नि. 300 (ग्र) दिनांक 1-4-1982

सा.का.नि. 257 (ग्र) दिनांक 11-3-1983

सा.का.नि. 502 (ग्र) दिनांक 9-7-1984

सा.का.नि. 418 (ग्र) दिनांक 10-5-1985

सा.का.नि. 193 (ग्र) दिनांक 12-2-1986

सा.का.नि. 362 (ग्र) दिनांक 1-4-1987

सा.का.नि. 1005 (ग्र) दिनांक 23-12-1987

सा.का.नि. 353 (ग्र) दिनांक 18-3-1988

तथा

सा.का.नि. 507 (ग्र) दिनांक 23-5-1990

G.S.R. 191(E).—In exercise of the powers conferred by Section 15 of the Government Savings Banks Act, 1873 (5 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Time Deposit Rules, 1981, namely :—

1. Short title and commencement (1) These rules may be called the Post Office Time Deposit (Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the 1st day of April, 1991.

2. In the Post Office Time Deposit Rules, 1981, in rule 7, for Table H and the Note thereunder, the following Tables and Note shall be substituted, namely :—

## “TABLE—H

(For deposits made on or after the 1st April, 1987 but before the 1st April, 1991).

Period of deposit	Rate of interest per annum
1 Year	9-1/2 per cent
2 Years	10 per cent
3 Years	10-1/2 per cent
5 Years	11 per cent

## TABLE I

(For deposits made on or after the 1st April, 1991)

Period of deposit	Rate of interest per annum
1 Year	9-1/2 per cent
2 Years	10 per cent
3 Years	11 per cent
5 Years	11-1/2 per cent

Note :—For deposits made on or after the 1st October, 1979, interest will be payable at the rates specified in Table C or Table D or Table E or Table F or Table G or Table H or Table I, as the case may be, calculated at half yearly interest.”

[No. F. 18/2/91-NS II. (ii)]  
OM PAL SINGH, Under Secy,

Note :—The principal rules were published vide GSR No. 664(E) dated 17-12-81 and amended vide GSR No. 300(E) dated 1-4-1982, GSR No 257(E) dated 11-3-1983, GSR No. 502(E) dated 9-7-1984, GSR No.418(E) dated 10-5-1985, GSR No.193(E) dated 12-2-86, GSR No.362(E) dated 1-4-87, GSR No. 1005(E) dated 23-12-87, GSR No. 353(E) dated 18-3-1988 and GSR No. 507(E) dated 23-5-1990.